

ZPRRVODRI BERÄTECKÄ

cena: 7 Kč ročník: 28 číslo: 7 8. července 2004

V tomto čísle naj	dete:
Výsledky voleb do EP	str. 3
100 let VVP Mladá	str. 4
Školní rok v ZvŠ	str. 8
Festival životní scény	str. 14
Běh Terryho Foxe	str. 21

Zprávy z radnice

Výstavba kanalizace v městské části Dražice

Město ve spolupráci se společností Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav připravuje projektovou dokumentaci výstavby kanalizace v Dražicích. Připravují se i další podklady nutné k získání finanční podpory z Fondu soudržnosti Evropské unie. Dražičtí občané byli se záměrem výstavby informováni na veřejné schůzce konané 23. června. Výstavba se prozatím netýká části Ovčín a Rabakov. Předpokládaným termínem zahájení výstavby je závěr příštího roku, případně rok 2006.

Kanalizace ve Kbele a Obodři

Kolaudace stavby splaškové kanalizace ve Kbele se konala 15. června a v Obodři 1. července. Všichni majitelé dotčených nemovitostí obdrží oznámení od společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., ve kterém jsou uvedeny podrobné informace o uzavření příslušné smlouvy o napojení na hlavní kanalizační řad.

Dodavatelé stavby: Rekomont, a.s., Praha (Kbel) a VCES, a.s., Hradec Králové (Obodř).

Pokračování na str. 2





I letos 24. června přijal starosta Jaroslav Král nejlepší vycházející žáky obou benáteckých základních škol. Foto Jiří Antoš Do dalšího života jim popřál hodně štěstí.

MĚSTO PŘIPRAVUJE PRODEJ BYTŮ

Zastupitelstvo města rozhodlo o prodeji asi 312 bytů do osobního vlastnictví. Jedná se o byty v sídlišti 17. listopadu, o byty ve Kbele, v ulicích Dražická, Dr. Nováka, Ořechová, Platanová a v ulici U Cukrovaru. Prodej bude pro město zajišťovat společnost Sever, realitní kancelář z Ústí nad Labem, která má bohaté zkušenosti s prodejem bytů v mnoha městech. V současné době se tzv. Zásady prodeje bytů předkládají k projednání do finančního výboru zastupitelstva a poté budou předloženy zastupitelstvu ke schválení. Zásady jsou vlastně prováděcím předpisem, podle kterého bude možné vypočítat cenu za byt, je zde rovněž popsán mechanismus prodeje a další náležitosti.

Základním přístupem k prodeji bytů je nastavení ceny za byt tak, aby byl finančně dostupný současným nájemníkům. O detailech je

ještě předčasné hovořit, ale hlavní zásady jsou:

- byt bude nabídnut k odprodeji současnému nájemníkovi, který městu nedluží na nájemném
- město část peněz získaných z prodeje převede do Fondu oprav danému společenství vlastníků domu
- byt, jehož nájemník neprojeví zájem o koupi, bude nabídnut k odprodeji třetí osobě

- ve vzorci, podle kterého se bude vypočítávat výsledná cena bytu, jsou koeficienty, které zohledňují stáří objektu, typ výstavby, kategorii bytu, opravy a zhodnocení domu/bytu.

Každý nájemník bude obeslán dopisem, obdrží Zásady prodeje bytů a bude pozván na schůzku, na které bude postup prodeje vysvětlen a rovněž budou zodpovězeny dotazy účastníků. RNDr. Pavel Štifter,

místostarosta města

ZPRÁVY Z BENÁTECKÉ RADNICE

Pokračování ze str. 1.

Úprava povrchů komunikací

V Obodři má nový povrch vozovka v ulici Podskalské a v části ulice Kordinů dotčené stavbou kanalizace, dokončuje se statické zajištění komunikace v Podskalské ulici u bývalého mlýna. Rovněž se dokončuje úprava dotčených povrchů komunikací ve Kbele.

Rekonstrukce strojovny chlazení na zimním stadionu

Ve dnech od 5. do 7. července probíhal zkušební provoz zrekonstruované strojovny chlazení zimního stadionu, na čtvrtek 8. července se plánuje řízení o povolení k předčasnému užívání provedené rekonstrukce. Proběhne-li zkušební provoz úspěšně a stavba bude povolena k předčasnému užívání, bude provoz stadionu zahájen 10. července. Strojovna je vybavena novým technologickým zařízením a bude řízena automaticky

Součástí rekonstrukce je i vybudování nového sociálního zázemí pro zaměstnance správy sportovních zařízení. Jsou vytvořeny i účelnější podmínky pro provádění oprav a údržby.

První plánovanou akcí na stadionu je Mezinárodní brankářská škola pro děti do patnácti let, kterou povede Jana Pucandlová. Škola bude probíhat od 10. do 24. července. Podrobné informace jsou uvedeny na internetové adrese www.kilda.cz. Zájemci je rovněž získají na telefonním čísle 777 016 757.

Dodavatel: ČKD Chlazení, s.r.o., Choceň

Druhá etapa výstavby rodinných a bytových domů

V současné době pokračuje skrývka ornice, následovat bude výstavba kanalizace, vodovodu, plynovodu, rozvodů elektro, telefonu a veřejného osvětlení. Po pokládce inženýrských sítí budou následovat povrchy komunikací a chodníků s předpokládaným termínem dokončení v roce 2005.

Zájemci o výstavbu rodinných domů v této části města mají ještě možnost zakoupit stavební pozemek - několik parcel je stále volných. Na výstavbu bytových domů byla vybrána firma CZ Holding Pardubice, s.r.o. Zájemci o bydlení v těchto domech získají podrobné informace na telefonním čísle uvedené firmy 466 614 677.

Dodavatel výstavby inženýrských sítí a komunikací: H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav

Opěrná zeď v Mělnické ulici

Oprava opěrné zdi v Mělnické ulici je provedením montáže svodidla se zábradlím dokončena.

Dodavatel: AB Stav, Praha

Chodník v Pražské ulici

Pokládka zámkové dlažby a vyspravení vozovky dotčené výstavbou chodníku jsou dokončeny.

Dodavatel: Holakovský Praha

Dětská hřiště

V sídlišti v Benátkách nad Jizerou II byly zahájeny práce na výstavbě dětského hřiště. Firma Karim Kroměříž provádí výrobu a montáž, Technické služby města Benátky nad Jizerou připravují podle platných předpisů bezpečnostní zóny kolem každého herního prvku. Bezpečnostní zóny jsou tvořeny třiceticentimetrovou vrstvou písku. V prostoru dětského hřiště bude umístěn kolotoč, houpačky, houpačky na pružině, tělocvičný mnohoúhelník, pohyblivá lávka, hrádek se skluzavkou a tabule na malování. Pískoviště je opatřeno zasunovací vrchní krycí deskou. Montáž herních prvků bude zahájena 19. července a potrvá přibližně týden.

Hrací prvky budou umístěny také na "starém hřišti" - skluzavka, tělocvičný mnohoúhelník - a v zámeckém parku bude instalována skluzavka, pohyblivá lávka a houpačka na pružině.

Rekonstrukce topení v mateřské škole Jizerka

První prázdninový den, ve čtvetek. 1. července, byla zahájena rekonstrukce topení v mateřské škole Jizerka. Stávající vytápění budované jako parovodní systém se skládá z původních rozvodů, většina radiátorů je také původních, tři jsou dokonce ještě porcelánové. Docházelo k opakovaným závažným poruchám a znatelným tepelným ztrátám. Z těchto důvodů bylo rozhodnuto provést rekonstrukci topení, při které bude vyměněno všech 60 kusů radiátorů a provedena kompletní výměna rozvodů a armatur. Rekonstrukce umožní účinnější regulaci topení - místo původní jedné větvě rozvodů budou nainstalovány tři. Rekonstrukce přinese citelné snížení spotřeby tepla a lepší tepelné podmínky v jednotlivých částech budovy. Práce proběhnou v termínu od 1. do 31. července.

Dodavatel: Pavel Zavřel, Mladá Boleslav

Kompletní rekonstrukce elektroinstalace v mateřské škole Jizerka

Stávající elektroinstalace je původní, neodpovídá požadovaným normám, dochází k častým závadám a výpadkům a kolísá napětí. Kompletní rekonstrukce bude provedena v prvním nadzemním podlaží v termínu od 1. do 31. července.

Dodavatel: Elektro PBK, Benátky nad Jizerou

Investice v Základní škole Pražská

Ve staré školní budově byla v pátek 2. července zahájena přístavba šaten. Dodavatelem akce je firma AB Stav Praha. Zastupitelstvo města rovněž schválilo zadat zpracování investičního záměru na vybudování sportovní haly v areálu starobenátecké základní školy.

Investice v Základní škole Husovo náměstí

Také v této školní budově je prázdninový čas využit pro provádění různých potřebných prací. V posledních dnech školního roku byla zahájena přestavba sociálního zázemí v přízemí budovy.

Internetové připojení

Rada města Benátky nad Jizerou schválila pronájem plochy na střeše čp. 39 na Husově náměstí firmě IT Online z Bezděčína pro umístění anténního systému pro mikrovlnný přenos internetu. Tento systém pokryje téměř celé uzemí města.

Stará vodárenská věž

V současné době probíhá výběrové řízení na dodavatele oprav věže. Pro letošní rok je v plánu vyčištění objektu, oprava krovů a střechy a osazení vstupních dveří. Tím bude objekt staré vodárenské věže zajištěn proti dalšímu poškozování.

Kostel Narození Panny Marie

Oproti původnímu předpokladu bylo zjištěno poškození pískovcových krakorců a desek na ochozu věže. Je proto nezbytné přednostně zajistit výměnu a opravy některých prvků. Rekonstrukce fasády bude z těchto důvodů zařazena do další etapy oprav.

Části krovu napadené dřevomorou byly vyměněny, okolní zdivo bylo chemicky ošetřeno. Na střeše lodi kostela pokračuje výměna ztrouchnivělých částí krovu a krytiny.

Dodavatel: Dalibor Frňka, Frýdek Místek



Rozsáhlé lešení předznamenává velkou opravu věže i celého zámeckého kostela. Fotografie Jaromír Polák

Husovo náměstí, čp. 60

Město má v plánu na letošní rok opravu a částečnou výměnu oken v bytovém městském domě na Husově náměstí, čp. 60. Dodavatelem prací bude firma FAS Maniny, Praha. Na dodavatele opravy fasády probíhá v současné době výběrové řízení.

Husovo náměstí, čp. 39 - Záložna

Přípravné práce pro Čištění kamenného obkladu na fasádě domu čp. 39 směrem do Husova náměstí jsou ukončeny.

Zahraniční vztahy

Benátecká třiadvacetičlenná delegace se ve dnech 25. až 27. června zúčastnila oslav 750. výročí založení partnerského města Reindsdorf. Na oslavách vystoupila benátecká hudební skupina Trampský děs.

Územní plán

Návrh 2. změny územního plánu města Benátky nad Jizerou je od 30. června do 29. července k veřejnému nahlédnutí na podatelně Městského úřadu Benátky nad Jizerou. Veřejné projednání se uskuteční v pondělí 26. července 2004 od 17 hodin ve společenském sále Záložna

Tříděný odpad ve Kbele

Po přešetření a projednání řádného využívání kontejnerů na tříděný odpad v městské části Kbel rozhodla rada města zrušit umístění kontejnerů ve jmenované městské části. Důvodem je skutečnost, že kontejnery jsou využívány občany pro odkládání jiného druhu odpadu, než pro který jsou určeny, a odvoz tohoto odpadu musí zajišťovat technické služby města. -měú-



Začíná II. etapa bytové výstavby v lokalitě Nad Vinicemi v Nových Benátkách

Výsledky voleb do Evropského parlamentu v Benátkách nad Jizerou

V Benátkách nad Jizerou je v seznamech voličů zapsáno 5511 voličů. Účast v evropských volbách dosáhla 25,31 % - tj. 1395 voličů, odevzdáno bylo 1389 platných hlasů (6 hlasů bylo neplatných).

Největší volební zisk zaznamenala Občanská demokratická strana - 514 hlasů, dále Komunistická strana Čech a Moravy - 245, SNK sdruž. nezávislých a Evropští demokraté - 178 hlasů, Česká strana sociálně demokratická - 113 hlasů, NEZÁVISLÍ - 103 hlasů a KDU-ČSL - 7 hlasů. Ostatní volební strany získaly od 0 do 32 hlasů. Níže uvádíme volební výsledky podle jednotlivých okrsků:

Volební okrsek č. 1
 volební místnost
v Domě komplexního
záchranného systému

Počet voličů: 1250, volební účast: 368 - tj. 29,44 %, 363 platných hlasů

Občanská demokratická strana	153
Komunistická strana Čech	
a Moravy	57
SNK sdruž. nezávislých	
a Evropští demokraté	56
Česká strana	
sociálně demokratická	24
KDU-ČSL	25
NEZÁVISLÍ	13

Volební okrsek č. 2 - volební místnost v Domě dětí a mládeže

Počet voličů: 1095, volební účast: 259 - tj. 23,65 %, 259 platných

Občanská demokratická strana	102
Komunistická strana Čech	
a Moravy	49
SNK sdruž. nezávislých	
a Evropští demokraté	26
Česká strana	
sociálně demokratická	17
KDU-ČSL	12
NEZÁVISLÍ	15

-				1
	Mall			17
الالا			has	
		8	農	

V pátek 11. a v sobotu 12. června se v naší republice konaly historicky první volby poslanců do Evropského parlamentu. Teprve za 32 hodin od uzavření volebních místností, tedy v neděli 13. června ve 22 hodin, bylo možné rozpečetit volební urny a sečíst hlasy pro jednotlivé strany a kandidáty na poslance Evropského parlamentu.

Foto Jaromír Polák

Volební okrsek č. 3
 volební místnost
v ZŠ Pražská

Počet voličů: 1400, volební účast: 310-tj. 22,14 %, 310 platných hlasů

Občanská demokratická strar	na 102
Komunistická strana Čech	
a Moravy	62
SNK sdruž. nezávislých	
a Evropští demokraté	38
Česká strana	
sociálně demokratická	28
KDU-ČSL	16
NEZÁVISLÍ	27

Volební okrsek č. 4 - volební místnost v městské ubytovně

Počet voličů: 1162, volební účast: 308 - tj. 26,51 %, 308 platných hlasů

Občanská demokratická strana Komunistická strana Čech	101
a Moravy	62
SNK sdruž. nezávislých a Evropští demokraté	39
Česká strana sociálně demokratická KDU-ČSL NEZÁVISLÍ	28 13 25

Volební okrsek č. 5 - Kbel

Počet voličů: 341, volební účast: 77 - tj. 22,58 %, 76 platných hlasů

Občanská demokratická strana	2:
Komunistická strana Čech	
a Moravy	,

SNK sdruž. nezávislých	
a Evropští demokraté	13
Česká strana	
sociálně demokratická	11
KDU-ČSL	1
NEZÁVISLÍ	7

Volební okrsek č. 6 - Dražice

Počet voličů: 263, volební účast: 73 - tj. 27,76 %, 73 platných hlasů

Občanská demokratická strana	31
Komunistická strana Čech	
a Moravy	8
SNK sdruž. nezávislých	
a Evropští demokraté	6
Česká strana	
sociálně demokratická	5
KDU-ČSL	0
NEZÁVISI Í	16



Nová volební místnost ve Kbele Foto Emilie Jeřábková

100 let vojenského výcvikového prostoru Mladá



V sobotu 26. června se na bývalém vojenském letišti v Milovicích konala oslava 100. výročí založení vojenského výcvikového prostoru Mladá. Účastníky oslavy přivítal milovický starosta Milan Kraus.



Tito dva pánové v uniformách důstojníků rakouské armády připomínají založení výcvikového vojenského prostoru v roce 1904. Od té doby se změnily nejen uniformy, ale především výzbroj armády. Přehlídka dobové techniky toho byla výmluvným dokladem.



V uniformách a s výzbrojí nacistického Německa projeli motocyklisté symbolizující pobyt okupantů v letech 1939 - 1945.



Na přehlídce nechyběl ani slavný tank druhé světové války - sovětský T 34.



Tank T 74 byl ve výzbroji okupační sovětské armády za jejího pobytu v letech 1968 - 1991. Modernizovaná verze je i ve výzbroji současné České armády.



Československý tank značky Praga z roku 1938 jel v čele přehlídky, aby poté zaujal místo proti hlavní tribuně. Člen jeho posádky pozorně sleduje další průběh slavnostní přehlídky bojové techniky.

Připravil Jaromír Polák

Budoucí prvňáčci ve škole

Stalo se již tradicí, že nejstarší děti z mateřských škol dochází za svými kamarády - prvňáčky do Základní školy Pražská. Jednu hodinu tráví ve třídě při vyučování a další hodinu na hřišti, běžecké dráze a průlezkách.

Předposlední čtvrtek v červnu navštívilo 20 dětí z Mateřské školy Poupátko se svými učitelkami sportovní areál ve škole. Přišly si k nám zazávodit. Přímo na chodníku u běžecké dráhy je přivítaly děti 1. tříd. Rozdělily si je mezi sebou a po celé závody

jim dělaly "trenéry". Prvňáčci dětem z mateřské školy zapisovali výsledky a nejlepším pak předali i ceny - za běh pštrosa, za skok daleký žabku a za slalom s míčem míč. Na oplátku děti z mateřské školy svým "trenérům" předaly na kamíncích namalované obrázky. Děti odcházely z naší školy spokojené. V září se jich většina vrátí nejen na hřiště a dráhu, ale zasednou i do lavic jako opravdoví školáčci - prvňáčci.

Marie Veselá a Miroslava Poláková, učitelky 1. tříd

V městských lesích se přemnožili škůdci

Lesy města Benátky nad Jizerou sbírají po loňském suchém roce síly k boji proti přemnoženým škůdcům. Jedná se především, podobně jako v celé České republice, o lýkožrouta smrkového (*Ips typographus*), patřícího mezi takzvané kůrovce, kterému loňské teplé a na srážky chudé počasí vyhovuje a který díky tomu dosáhl kalamitního stavu. Napadá smrky ve věku od šedesáti let a živí se jejich lýkem. Takto poškozeným stromům odpadá kůra a následně usychají.

Na mladších porostech škodí obdobným způsobem jeho příbuzný lýkožrout menší (*Ips amitinus*). Poškozené stromy je nutné pokácet a napadané dřevo co nejrychleji odvézt a zpracovat, aby se kůrovci nerozšířili do zdravých porostů.

Na lesních sazenicích, kterých jsme letos vysázeli čtyřicet tisíc, škodí především houbové choroby, například sypavka na borovici, dále brouk klikoroh borový (Hylobius abietis), který okusuje kořenové krčky sazenic borovice, a letos výjimečně přemnožený chroust obecný (Melolontha melolontha) a maďalový (Melolontha hipocastani).

Chrousti mají v naší oblasti čtyřleté období vývoje. To znamená, že rojení dospělců probíhá jedenkrát za čtyři roky. Mezitím larvy chrousta žijí v zemi v hloubce až šedesát centimetrů a živí se ožíráním kořínků. Proti těmto škodám prakticky neexistuje účinná ochrana. Lze spoléhat jen na počasí pro chrousty nepříznivé a pomoc divokých prasat, pro které jsou larvy vyhledávaným doplňkem potravy. V honitbě Staré Benátky a v sousední honitbě Vojenských lesů je divočák naštěstí velice rozšířenou zvěří. To však dělá těžkou hlavu myslivcům, kteří stavy této zvěře regulují na míru únosnou pro krajinu, jelikož divoká prasata sama způsobují veliké škody především na zemědělské produkci.

Doufejme, že letošní rok bude deštivější, a pomůže tak lesním dřevinám v boji proti jejich přirozeným nepřátelům. Správa městských lesů Benátky nad Jizerou se bude snažit v rámci svých možností pomáhat také. *Karel Bendl*,

vedoucí správy městských lesů Foto poskytla správa městských lesů



Zámecké prostory opět lákaly

Již potřetí uspořádal v neděli 13. června Spolek rodáků a přátel Benátek nad Jizerou přednášku RNDr. Pavla Štiftera Stavební vý-

voj benáteckého zámku doplněnou o prohlídku zámeckého sklepení, konírny, krypty, interiéru zá-

meckého kostela s možností vystoupit na ochoz kostelní věže. Na osmdesát zájemců si přišlo poslechnout zajímavou přednášku a prohlédnout prostory běžně nepřístupné. Pro mnohé Benátčany to byla často první návštěva

Již potřetí uspořádal v neděli v těchto místech a výjimečnou . června Spolek rodáků a přátel příležitost využili i náhodní ná-

vštěvníci benáteckého zámku.

Jsem přesvědčen, že přednáška i následná prohlídka nikoho nezklamala. Svědčí o tom i skutečnost, že těchto

tří akcí se zúčastnilo celkem na 500 zájemců.

Všem našim příznivcům přejeme hezké léto a příjemnou dovolenou. Na setkání s vámi se těšíme opět po prázdninách.

Text a foto Jaromír Polák



Jaký je v Benátkách zájem o dětské divadlo?

Již 55. ročníku Pojizerských her v Dobrovici se členové divadla Hvězdička účastnili nejen aktivně jako účinkující, ale z bohatého programu si rovněž vybrali jedno dětské představení "Divoké labutě", které sehrál místní dětský divadelní soubor Dobrovít, a jeli se na něj podívat jako diváci.

Představení se nám líbilo a řekli jsme si, že by stálo za to pozvat naše kolegy do Benátek nad Jizerou. S velkými obavami a s varováním, že Benátky nejsou v tuto dobu na dětské divadlo zvyklé, jsme dohodli termín představení na 20. června.

Připadalo nám, že by byla velká škoda o tuto skvěle zvládnutou klasickou pohádku přijít. Snažili jsme se představení propagovat - rozhlas, internet, Zpravodaj, plakátky, ale bohužel, přišlo minimum diváků. Rozuměli bychom tomu, kdyby v onu neděli bylo počasí lákající lidi k vodě. Z návštěvy jsme tedy byli zklamaní, zejména proto, že se jednalo o naše hosty, kterým jsme v Benátkách nedokázali vytvořit takové divácké zázemí, jaké naopak oni nám vytvořili v menší

Dobrovici. Pravdou je, že Pojizerské hry a divadelní soubor Dobrovít mají dlouholetou tradici, zatímco my v Benátkách s dětským činoherním divadlem doplněným maňásky působíme teprve krátce. Na druhé straně tu existuje dlouholetá tradice loutkového divadla, které i v dobách příznivých (stálá scéna v Lázních) hrálo poslední představení před létem v dubnu či začátkem května. Proto i naše divadlo Hvězdička v období května a června vystupovalo při příležitosti větší akce (jarmark, Dětský den).

Uvidíme, jakou návštěvnost přinese podzimní část sezony. Nabídka se při tom může rozrůst o klasické loutkové marionety (Loutkové divadlo Rolnička), pokud se vybuduje scéna ve Kbele. Kulturní nabídka pro děti od 2 do 12 let v Benátkách nad Jizerou existuje, jenom si po posledním návštěvním "debaklu" nejsme jisti, existuje-li i poptávka. A to je na vás!

Přejeme vám příjemné léto a těšíme se, že nám na podzim dokážete, že zájem tu opravdu je.

Divadlo Hvězdička

Dětský den na Základní škole Pražská

Dětský den je svátek rozzářených očí a milých úsměvů našich nejmenších spoluobčanů. Ani v pátek 4. června tomu nebylo jinak. Rodičovské sdružení při Základní škole Pražská věnovalo jejím žákům odpoledne plné soutěží.

Všichni jsme se obávali ne zrovna příznivé meteorologické předpovědi, ale mračna se nám vyhnula. Den byl už od rána pro naši akci jako stvořený. Mezi žáky, učitele a rodiče přijali pozvání hosté - hudební skupina "Bluefern" a akademický malíř Vladislav Valenta. Dětem se při skvělé country muzice dobře soutěžilo, protože kapela to "rozbalila" hned od začátku "pěkně od podlahy". U pana malíře byla velká fronta. Děti kreslily ve dvojicích a ten lepší, kterého samy určily potleskem a hlasitým povykem, byl odměněn velmi vydařenou karikaturou. Jeden úkol byl splněn, a tak hurá na hudební úkol nebo "Lov rybiček", to je jedno, hlavně nasbírat co nejvíce bodů.

Čas soupeřil s dětmi a odpoledne se schylovalo ke konci. Za nashromážděné body si mohly vybrat ceny a pak už se jen těšily na táborový

Velmi nás potěšila slova pana Valenty, který pochválil školu za vy-

budované zázemí a pěkně udržované okolní prostředí se sportovním areálem. Přijal naše pozvání i na příští rok.

Děkuji všem rodičům, kteří dětské odpoledne připravili, učitelům, žákům z jednotlivých stanovišť a sponzorům, kteří přispěli na tuto Monika Benešová, akci.

rodičovské sdružení při ZŠ Pražská









Zastupitelstvo děkuje Václavu Najmanovi



Na jednání Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou byl v úterý 29. června pozván odstupující ředitel Základní školy Husovo náměstí Václav Najman, který 31. července opustil školu z důvodu odchodu do důchodu. Starosta Jaroslav Král mu jménem zastupitelstva poděkoval za jeho mnohaletou dobrou práci v benáteckém školství a do dalších dnů mu popřál zdraví a štěstí. Jak všichni Václava Najmana známe, ukončením stálého působení ve škole jistě nekončí jeho aktivní účast ve veřejném životě města.

Podle slov odcházejícího ředitele je

spolupráce mezi městem a školou již mnoho let přínosem pro udržení a zvyšování úrovně školy. Tato spolupráce není jenom o penězích, ale je o vzájemných vztazích. Ne všude mají stejné zkušenosti ve vztahu školy a města jako v Benátkách nad Jizerou. Základní školu Husovo náměstí dále povede nový ředitel Radek Dostál. -ej-



Foto Jaromír Polák a Emilie Jeřábková

DĚTSKÝ DEN NA VOJNARCE

Divadlo Hvězdička a dětský den

Sokolské dětské divadlo Hvězdička vystoupilo k dětskému dni hned dvakrát, i když sehrálo stejné pohádky Jak byl Honza hluchý a Princezna Bára. Poprvé jsme se představili 31. května na zámeckém nádvoří, podruhé pak na Vojnarce v neděli 6. června.

Na zámku jsme díky městu a plánovanému představení Divadla klauniky Brno (nakonec se hrálo v Záložně) mohli hrát na pódiu. Zde nás překvapila vskutku neočekávaný počet diváků.

Na letní scéně, kde byli lákadlem především profesionálové Magda Reifová a Petr Vacek, jsme se snad důstojně ujali role "předskokanů". Zde patří poděkování především zvukařům za to, že naše děti byly slyšet.

Jan Tichý







V neděli 6. června 2004 pořádalo Město Benátky nad Jizerou v letní scéně na Vojnarce Dětský den. Ve 14.30 hodin program zahájilo Sokolské dětské divadlo Hvězdička pohádkami "Jak byl Honza hluchý" a "Princezna Bára", poté vystoupila Magdalena Reifová a Petr Vacek s bohatým programem. Po ukončení připravil Svaz skautů a skautek z Benátek soutěže v zámeckém parku - děti samozřejmě čekalv i sladké odměny a táborák. Účast byla hojná!





Také skauti přispěli k oslavě Dne dětí. 6. června připravili pro nejmenší celou řadu zábavných soutěží spojených se sladkou odměnou. Samozřejmě nemohla chybět ani oblíbená lanová dráha. Na tu se dokonce stála fronta, ale dostalo se na všechny zájemce, někdo se dokonce svezl několikrát.

Fotografie Jaromír Polák

Školní rok 2003 - 2004 ve zvláštní škole

Začínají prázdniny a za školním rokem 2003 - 2004 se už můžeme jen ohlédnout.

Dopoledne se konala výuka a kroužky němčiny, počítačů i kroužek sportovní tvořily náplň odpoledních hodin většiny žáků.

V hodinách tělesné výchovy jsme se připravovali na sportovní soutěže v atletice (Sportovní hry mládeže - starší žáci, Ukaž co umíš - mladší žáci), v kopané a vybíjené (Vitamínový pohár). Ve výtvarné výchově jsme se věnovali tématům soutěží, do kterých jsme své práce posílali (celostátní výtvarná výstava Radost). Pro Léčiva jsme sbírali pomerančovou kůru, šípek a květy

sedmikrásek. Pracovní vyučování zahrnovalo práci v dílnách, vaření a pečení ve školní kuchyni i práci na školní zahradě. V červnu se nám zahrada odměnila, a tak jsme sklízeli ředkvičky, hrách a jahody.

Vyučování probíhalo ve třídách i venku, k jednotlivým ročním obdobím a různým tématům, například Světový den životního prostředí, byla připravena projektová vyučování.

10. června byl v naší škole Den otevřených dveří, kdy jsme mohli návštěvníkům ukázat své vědomosti a dovednosti. Všem, kteří se na nás přišli podívat, ještě jednou děkujeme.



Ve čtvrtek 10. června uspořádala zvláštní škola Den otevřených dveří. Zájemci si mohli prohlédnout veškeré školní zařízení a zúčastnit se i vyučovacích hodin.



O přestávce mají děti možnost se nejen proběhnout, ale zahrát si i různé sportovní hry a soutěže.



Vyučování je vedeno zajímavým způsobem a rozhodně připomíná J. A. Komenského pravidlo "Škola hrou".



Poutavé a pro hosty poučné dopoledne bylo na zahradě zakončeno opékáním vuřtů. Jsem přesvědčen, že návštěvníci mají po prohlídce na zvláštní školu úplně jiný názor: Fotografie Jaromír Polák





Ukončení Dne otevřených dveří proběhlo na školní zahradě, kde družstva žáků plnila různé dovednostní úkoly.

Fotografie poskytla ZvŠ

SLAVNOSTI NA ZÁVĚR ŠKOLNÍHO ROKU





Rozloučení s "deváťáky" Základní školy na Husově náměstí se konalo ve čtvrtek 24. června tradičně na zámeckém nádvoří. Foto Emilie Jeřábková



Ukončení školního roku v Základní škole na Pražské ulici bylo v úterý 29. června hojně navštíveno. Na pódiu se střídali malí i ti větší.

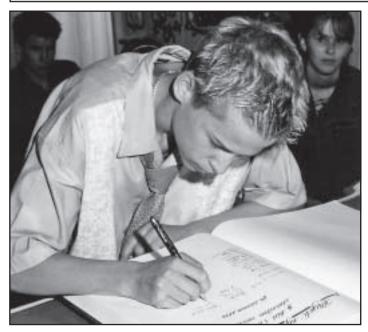
Foto Jaromír Polák



Kde že je září, kdy žáci deváté třídy vítali ve škole "prvňáčky". Teď si je naopak oni přivádějí na pódium, aby se s nimi malým dárečkem rozloučili. Poslední zvonění a zítra už jen vysvědčení. Foto Jaromír Polák

Školní slavnost Základní školy Pražská spojenou s rozloučením s devátými ročníky a slavnostním vyhodnocením školních soutěží podpořilo Merhautovo pekařství, Horákova benátecká sodovkárna, Vinotéka Košák a Brichovy potraviny.

Za pomoc děkuje Sdružení rodičů.





Každý školní rok jsou vycházející žáci benáteckých základních škol, kteří devátý ročník absolvovali s vyznamenáním, přijati představiteli města. Letos se slavnostní obřad konal 24. června a byl spojen se zápisem do pamětní knihy, gratulací a besedou se starostou města. Foto Jiří Antoš

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Vyučování na MěÚ Benátky nad Jizerou

Ne, nelekejte se, úředníci dne 17. 6. 2004 neseděli v lavicích ani nestáli před tabulí. V rámci plnění učebních osnov pro 6. ročník navštívili žáci ZŠ Husovo nám. MěÚ. Pod vedením paní tajemnice Emilie Jeřábkové si prohlédli 2 odbory.

Na "výstavbě" viděli barevný územní plán, stavební dokumentaci, tiskopisy potřebné pro stavbu rodinného domu, měli možnost si vyhledat stavební dokumentaci svého bydliště v archivu apod. Divili se, kolik papírů a razítek je k takové stavbě třeba.

Na odboru sociálních věcí se dozvěděli, kolik finančních prostředků dává stát a město sociálně slabým, jaká sociální zařízení město spravuje, kam se dávají "bezdomovci" atd.

Užitečnou praktickou hodinou nás provázely Jaroslava Mišunová a Hana Jichová.

Naši cestu po MěÚ jsme zakončili v kanceláři p. starosty, který byl rád, že se zajímáme o činnost úřadu.

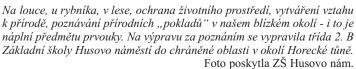
A tak i my srdečně děkujeme a těšíme se zase někdy na shledanou.

Žáci 6. B, ZŠ Husovo nám. Foto poskytla ZŠ Husovo nám.















Nejen v červnu naštěvují žáci ZŠ Husovo nám. expozice městského muzea. 10. června nás provázela Jarmila Veselá. Bylo to zajímavé. Děkujeme, 6. B.

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Páťáci ze ZŠ Pražská navštívili Karlštejn

Dne 15. června se třída 5. B konečně vydala na školní výlet. Tentokrát jsme se vydali na gotickou stavbu ze čtrnáctého století, kterou nechal vvbudovat Karel IV. Tato stavba se jmenuje Karlštejn, tam jsme se potkali se vzdělanou průvodkyní, která nás celým hradem provázela. Na hradě bylo vidět mnoho zajímavých věcí například kopie korunovačních klenotů. Po cestě dolů se někteří z nás mohli vyfotografovat s naší největší sovou - výrem velkým. Po návštěvě Karlštejna jsme se po cestě zastavili v muzeu voskových figurín. Mohli isme si zde prohlédnout figuríny proslulých osobností. Potom jsme se vydali do Koněpruských jeskyní. Výklad byl velice zajímavý. Slečna průvodkyně byla velice hodná, a tak nám ukázala opravdickou tmu. Pak jsme šli do lomu hledat zkameněliny. Výlet se moc vydařil a třída 5. B se těší na další školní akci.

František Polák, Antonín Vyskočil a Barbora Vítková

Dne 15. 6. jsme se vydali na hrad Karlštejn. Měli jsme dobře připravenou prohlídku. Provedli nás císařským palácem, kde sídlil král, pak nám ukázali kopii korunovačních klenotů

v kapli sv. Kříže. Potom nám doporučili se jít podívat na sedmdesát metrů hlubokou studnu. Studna byla tak hluboká, že se nám nedělalo dobře. Ovšem čas plynul a my museli jít zpět na parkoviště. Z parkoviště jsme se vydali do Koněpruských jeskyní, kde se nám moc líbilo. Prošli jsme se dvěmi patry. Ukázali nám penězokazeckou dílnu, kde se vyráběly falešné peníze. Na konci prohlídky nám zhasli světlo, abychom viděli, jak to v jeskyních vypadalo dříve. Výlet se nám moc líbil.

Jan Beneš, Vladimír Slušný, Lukáš Goc a Štěpán Kňourek

Dne 15. června jsme se s naší třídou 5. B vypravili na školní výlet. Byli jsme na Karlštejně. Cestou na Karlštejn jsme se byli podívat v muzeu voskových figurín. Tam jsme viděli Václava Havla. Byli jsme také v Koněpruských jeskyních, kde byly jen samé krápníky. Moc se to všem líbilo. Prohlídka byla moc poučná. Cestou domů si většina dětí vezla suvenýry.

David Svoboda, Denisa Truksová a Daniel Selix

Dne 15. června jsme se vydali na výlet. Výlet proběhl na Karlštejně a v Koněpruských jeskyních.

Ráno v 7.15 jsme se vydali na Karlštejn, dorazili jsme pod Karlštejn, šli jsme nahoru cestou se stánky. Na hrad jsme přišli o něco dříve, tak isme se nasvačili.

V 10.00 nám začala prohlídka, byla zajímavá. Prohlédli isem si budovy hradu. Sešli jsme kousek dolů,

kde bylo muzeum

voskových figurín. Nejdříve jsme šli do stetoskopu, a pak jsme šli po cestě, kde byly figuríny. Když prohlídka skončila, šli jsem dál dolů, kde jsme si koupili zmrzlinu. Pak jsme došli k autobusu a jeli jsme do Koněpruských jeskyní, nasvačili jsme se a šli do jeskyní. Prohlídka byla zajímavá a dozvěděli jsme se, že tu byla tajná penězokazecká dílna. Pak jsme šli do lomu, kde isme si našli zkameněliny. Koupili jsme si suvenýry a jeli jsme domů. A tak skončil náš výlet.

Michaela Chramostová a Pavel Čurlik

Dne 15. června jsme se s naší třídou vydali na školní výlet. Výlet se uskutečnil v Karlštejně a v muzeu voskových figurín. Výlet

> pruskými jeskyněmi. Potom isme se odebrali do lomu a našli jsme si zkameněliny. Cestou

isme ukončili Koně-

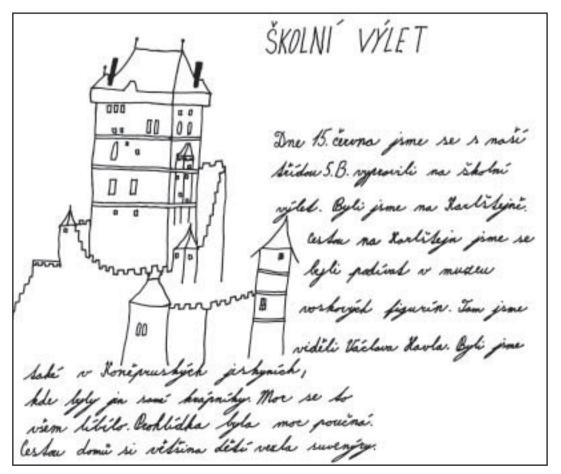
zpátky jsme si koupili hezké kameny. Už se těšíme, až zase někam pojedeme. Ahoj, třída 5. B Karel Prášek

EXKURZE

Dne 22. 6. 2004 navštívila naše třída benátecký zámek. Exkurze se týkala generála Jana z Werthu a Benátek a připravila ji pro nás slečna Marie Ťupová. Ta nám řekla, že na zámku už přes 350 let straší duch Jana z Werthu, přezdívaného Jandever. Dostali jsme za úkol strašidlo najít a vypudit ho ze zámku pomocí otázek a úkolů. Po rozdání papírů s úkoly jsme se rozprchli po chodbě, po které prý Jandever každou noc chodí a straší. Dlouhou chodbu zdobí několik velkých obrazů a mezi nimi se skrývaly dva portréty Jandevera a epitaf. Úkoly nás postupně zavedly až na nádvoří zámku, kde jsme hledali Jandeverův hrob. Když jsme ukončili naše pátrání, prozradili jsme si správné odpovědi. Dozvěděli jsme se tak, že Jandever, správně Jan z Werthu, v Benátkách žil pět let. Když sem přijel po třicetileté válce, byly Benátky zpustlé a opuštěné město. Jan z Werthu ale Benátkám moc nepomohl, dokonce se říká, že jeho vlastní žena mu pomohla do hrobu. A tak isme se na hrob šli podívat. Ten se nachází v kostele Narození Panny Marie. Slečna Ťupová nám pak ještě řekla pár zajímavostí, rozloučila se s námi a jako malou pozornost nám věnovala ovocný protistrašidlový čaj.

Tato exkurze se nám moc líbila, protože jsme se zajímavou a zábavnou formou dozvěděli spoustu nových informací. Tímto chceme poděkovat slečně Ťupové za krásně připravenou prohlídku a doufáme, že příští rok podobnou exkurzi na zámek zase podnikneme.

Kateřina Zusková, Michaela Nováková, Michaela Drozdová a Renata Tichá, 8. A, ZŠ Pražská



Ozdravný pobyt v Jizerských horách

"Sliby se mají plnit nejen o Vánocích..." A tak jsme slib splnili a 23. května odjeli žáci 1. třídy, 3. A a 3. B Základní školy Husovo náměstí na ozdravný pobyt. Tentokrát se naším cílem stal penzion "Pod vlekem" v Janově nad Nisou. Náš nedělní příjezd do Ja-

nova byl doprovázen sněhovou vánicí, za kterou by se nemusela stydět ani zima.

Ale počasí se přece jen umoudřilo a my jsme prožili hezký týden plný sportování, soutěží a her. Učení také nezůstalo stranou každý den alespoň chvíli. Při jednom z výletů do okolí jsme pokořili rozhlednu "Slovanka". Každý vystoupal nahoru, pokochal se krásou hor, uviděl sníh na vzdáleněiších vrcholcích Krkonoš a opatrně sestoupal dolů. Páťáci se čtvrťáky, kteří nás na ozdravném pobytu vystřídali 29. května, byli s rozhlednami ještě úspěšnější.

I tentokrát se dětem chtělo zůstat, a tak snad pojedeme i příští rok.

Chci poděkovat Sdružení rodičů a přátel dětí za finanční příspěvek a také rodičům, kteří nám obstarali ceny za soutěže.

Miluše Sazmová, třídní učitelka 3. B ZŠ Husovo nám.















Dnem pravidelného setkání s důchodci byl 10. červen. Sál Záložny patřil těm dříve narozeným.



O dobrou náladu se postarali, no kdo jiný, než známá kapela Josefa Sojovského. Foto Jaromír Polák

Keramický ateliér **U Matouše**



oznamuje zahájení činnosti od září 2004. Všichni zájemci, děti od 5 let i dospělí jsou vítáni v kurzech s odborným vedením, v hodinách volné tvorby nebo točení na hrnčířském kruhu.

V nabídce najdete kurzy pro předškoláčky, školní děti, ženy i muže jakéhokoliv věku, **každý najde to své**.

Nebojte se, přijdte a dotkněte se keramické hlíny. **Stojí to za to.**

Bližší info ráda poskytne Jana Rejzlová na 603 746 022

SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- 9. července od 20.00 hod., Záložna Koncert Marthy a Teny Elefteriadu
- 17. července od 8.30 hod., fotbalový stadion **Turnaj trojic v nohejbalu**, pořádá Nohejbal klub -*měú*-

Prázdniny a doba dovolených se blíží,... ...městská zařízení vám nabízejí:

- ZREKONSTRUOVANÝ BAZÉN

Správa sportovních zařízení, stadion - Obodř, Mělnická 35 Otevřeno denně od 10.00 do 20.00 hod. Vstupné: 25,- Kč / osobu / den; 15,- Kč / osobu / od 14.00

- PLÁŽOVÝ VOLEJBAL

Správa sportovních zařízení, stadion - Obodř, Mělnická 35 Objednávky na telefonním čísle 776 795 557 nebo 606 854 800 - pan Němeček ml. nebo st. Cena: 50,- Kč / hodina / kurt

- SPORTOVNÍ HALA

Městská ubytovna - Benátky nad Jizerou II, 17. listopadu 493 Objednávky v recepci městské ubytovny na telefon. čísle 326 362 291 Cena: 150,- Kč / hodina

- VÝPŮJČKA KNIH A INTERNET O PRÁZDNINÁCH

Městská knihovna - Benátky nad Jizerou II, Lidická 43 **Dospělí:**

úterý 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod. pololetní registrace: 50,- Kč

Děti:

čtvrtek 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod. pololetní registrace: 25,- Kč jednorázová výpůjčka: 10,- Kč

Internet (pouze v srpnu):

pondělí, úterý 8.00 - 11.30 13.00 - 17.00 středa 8.00 - 11.30 13.00 - 16.00 čtvrtek 8.00 - 11.30 13.00 - 17.00 pátek 8.00 - 11.30

Srdečně zveme na

KONCERT

MARTHA & TENA ELEFTERIADU

Sál Záložna Benátky nad Jizerou 9. července 2004 20.00 hodin Vstup 130,- Kč

Vstupenky a objednávky: 606 727 851 (pan Brandejský) www.martha-tena.net

2. ROČNÍK FESTIVALU ŽIVOTNÍ SCÉNY

Město Benátky nad Jizerou za finanční podpory Středočeského kraje pořádalo v sobotu 26. června 2004 od 14 hodin již 2. ročník Festivalu životní scény. Návštěvníci areálu bývalého letního kina na "Vojnarce" si mohli poslechnout kapely Impuls, Bůhví, České srdce, EX 05, Cool Fire, Schlak, Artes, Bikiny, Davida Krause a Ready Kirken.

Rádi bychom poděkovali těmto sponzorům: Středočeský kraj, Autokomplex Menčík, Drogerie Teta, Plzeňský Prazdroj, a.s., Horákova benátecká sodovkárna, v.o.s., PC Trade, Gobak.cz, Studio Winter, Eva Smrčková - Dary, dárky, dárečky, Rádio Kiss, Delta, Jizera a Boleslavský deník. -měú-

Fotografie Jaromír Polák, Miroslav Meglič a Jaroslav Houštecký



V sobotu 26. června se na letní scéně Vojnarka uskutečnil II. ročník Festivalu životní scény. V jedenáctihodinovém marathónu vystoupilo 10 hudebních skupin. Zajištění festivalu nemělo chybu, jen účast byla slabá.



Jana Doležalová ze skupiny Artes



Skupina EX O5



Melodické vystoupení skupiny COOL FIRE



Moderátor nedávno skončené soutěže Česko hledá superstar Ondřej Brzobohatý zahrál se skupinou Bůhví.



Idol dívčích srdcí David Kraus s písní Zuzana



Populární České srdce a rozdováděný kytarista Milan Libich

Mozart, Mendelssohn-Bartholdy a Dvořák v podání Mladoboleslavského komorního orchestru

Závěrečný koncert sezony 2003/04 Kruhu přátel umění se konal v úterý 7. června v zámeckém kostele Narození Panny Marie. Na koncertním pódiu jsme uvítali Mladoboleslavský komorní orchestr, jehož

vystoupení v Benátkách nad Jizerou patří k těm nejnavštěvovanějším. Za 40 let působení pod uměleckým vedením svého zakladatele a dirigenta Josefa Nováka do-

sáhl orchestr výborné úrovně. Uznávaný pedagog, houslista, emeritní ředitel mladoboleslavské hudební školy (nynější ZUŠ) zúročil své dlouholeté zkušenosti a založil orchestr, jehož repertoár je stejně zajímavý jako přístupný širokému publiku.

Úvodem koncertu zazněla hudba Wolfganga Amadea Mozarta (1756 - 1791). Divertimento, instrumentální skladba zábavného rázu určená k přednesu pod širým nebem, vychází z lidové hudební praxe. Z Mozartových 29 skladeb tohoto žánru náleží divertimento v jasné tónině D dur k nejoblíbenějším. Podání

hostujícího orchestru bylo příkladnou ukázkou stylové čistoty. První věta divertimenta okouzlila "perlivostí", druhá svou průzračnou zpěvností. Závěrečnému prestu, bezvadně dynamicky odstíněnému, nechyběla typická mozartovská lehkost.

KRUH
PŘÁTEL
UMĚNÍ

emistrně zvládnutá kompo-

ziční technika s podmanivou romantickou citovostí. Mendelssohnova symfonická tvorba, spadající do let 1829 - 1842, představuje pět symfonií. Čtyřvětá symfonie dvacetiletého skladatele upoutá hned v první větě náhlým přechodem vážného grave do svižného allegra. Zpěvné a jemně melancholické andante se svým výrazem řadí k proslulým písním beze slov. Na hravé scherzo navazuje mladistvě svěží, melodickou nápaditostí hýřící allegro vivace, velmi rychlý a živý závěr díla, jež v sobě spojuje zralost s vytříbeným vkusem.

Serenáda - večerní hudba, dosta-

veníčko - si uchovala zájem skladatelů od dob trubadúrů po současnost. Je sledem vokálních nebo instrumentálních skladeb a podobně jako divertimento je komponována k provedení na volném prostoru.

Serenáda E dur, op. 22 Antonína Dvořáka (1841-1904) je hudbou šťastné pohody. Promlouvá důvěrně známou řečí, zrcadlí se v ní líbeznost české krajiny. Každá z částí Dvořákovy serenády má svůj osobitý půvab. Mírné, volně plynoucí moderato, elegantní valčíkové tempo, jiskrné scherzo, lyrické larghetto. Závěrečné finále, v němž se letmo ozve motiv úvodní věty, je skvělým zakončením skladby, která patří ke skvostům Dvořákovy komorní tvorby.

Úspěšné vystoupení Mladoboleslavského komorního orchestru dalo poslednímu koncertu letošní sezony slavností ráz. Děkujeme hostujícím umělcům a přejeme jim do jejich dalšího působení hodně úspěchů a radosti z dárcovství hudby. Při ohlédnutí za řadou koncertů je benátecká posluchačská obec zavázána díkem všem obětavým organizátorům Kruhu přátel umění za deset krásných setkání s hudbou.

MUDr. Marie Černá



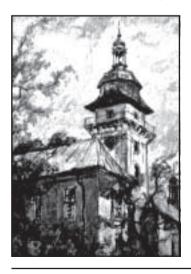
Divizna - keramická plastika Václava Černého

O CHYSTANÉM SOUSTŘEDĚNÍ VÝTVARNÍKŮ SE ZAMĚŘENÍM NA "VEDUTU" A KRAJINOMALBU

BENÁTECKÝ MALÍŘSKÝ PLENAIR

Nejen filmaře a časté turisty okouzlují české Benátky malebností svých zákoutí, vedut a jistě impozantním panoramatem podobně jako ty italské, byť samozřejmě ve skromnějším měřítku. Ale zaujmou i fotografy, skladatele, hudebníky a v neposlední řadě i výtvarníky z řad plenairistů, jejichž tvorbu asi přece jen nejvíce poznamenává pečeť jejich prostředí.

Samotným Benátčanům srovnání jistě nebude připadat ani tolik nadnesené, neboť většinou jsou na své město pyšní a jsou i patrioty, kteří mají rádi nejen jeho klidnou atmosféru, ale i jeho



vzruchy. Obojí se ostatně velice dobře slučuje i fenoménem různých tradic, které si malé město může vychutnat daleko lépe než ta velká, neboť zde mají lidé k sobě blíže a více si váží i menších radostí a různých aktivit, v kterých opět nacházejí - třeba i po letech - znovu nalezené kouzlo.

Jednou z těchto radostí se může pro každého stát i chvíle zastavení nad krásou či zajímavostí okolí, zhmotněním viděného či vidění zhmotněného očima výtvarníka ve výtvarném díle či následně diváka.

Je jistě velkým přínosem pro každého jedince jeho schopnost vnímat svět naprosto individuálně, ať při jeho ztvárnění, přetváření či konzumaci, byť jako diváka. Stejně jako literatura či hudba umí výtvarné umění navodit atmosféru, přinášet emoce, ba i zastavit čas. Je to i důvod, proč se pořádají koncerty, divadelní a taneční představení, proč se lidé vůbec o umění zajímají, či jím dokonce žijí.

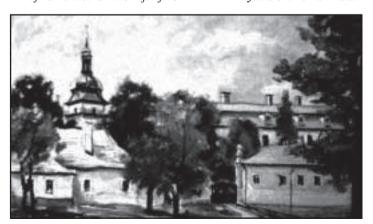
Jsou však i setkání, kdy se lidé chtějí podělit o tyto své emoce - o radost z tvůrčí činnosti, o své postřehy, výtvarné názory a zkušenosti s jinými, stejně naladěnými a podobně smýšlejícími, což vůbec nemusí kazit fakt, že toto setkání je pracovní. Takovýmto setkáním bude i soustředění výtvarníků v Benátkách nad Jizerou ve dnech 28. a 29. srpna 2004, opět se zaměřením na "vedutu" a krajinomalbu, nyní pod záštitou Sdružení výtvarníků ČR, avšak pod tradičním názvem Benátecký plenair, které navazuje na 10letou tradici předešlých soustředění pořádaných skupinou benáteckých výtvarníků "BENY". Výsledky prací z těchto soustředění bývaly v minulosti za spolupráce s městským muzeem vždy ke zhlédnutí na tématické podzimní výstavě.

Tradice malování v Benátkách nad Jizerou by mohla mít pokračování nejen ve výstavní činnosti, ale i v zájmu Benátčanů - a to nejen jako

divácké veřejnosti, ale především jejich výtvarnou aktivitou - třeba i jen na těchto soustředěních, kam je tímto zveme ke spolupráci. Jistě i u nás dříme spousta talentů, kteří si buď nevědí rady s technikou práce, či se jednoduše ostýchají pracovat sami na očích veřejnosti. V případě zájmu o aktivní účast na tomto plenairu se o podrobnostech můžete informovat na tel.: 603 256 080. Samotné soustředění má centrum v ateliéru R. Pavlíka na Husově nám. č. 20 (vedle umělecké školy) a účastní se ho i mimobenátečtí výtvarníci z řad profesionálů i amatérů.

Přejme kumštu!

výtv. arch. Roman Pavlík

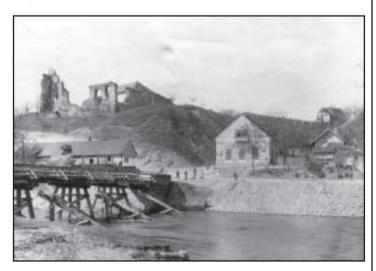


BENÁTKY VČERA A DNES

Někdy je těžké pořídit snímek ze stejného stanoviště, kde byl pořízen před sto lety. To je případ dnešní dvojice fotografií. Prošel jsem v Dražicích levý břeh Jizery, ale místo s tím krásným výhledem, který se naskytl počátkem dvacátého století mému jmenovci Josefu Polákovi jsem hledal marně. Svědčí o tom pořízená fotografie.



První dojem, který při pohledu na součastný stav přímo uhodí do očí, je množství stromů a křoví, které zde samovolně a neplánovaně narostlo. I když v nejbližším okolí hradu byla asi před třemi roky provedena prořízka, zřícenina dražického hradu z dálky pořád připomíná zámek z pohádky o Šípkové Růžence. Myslím si, že by jsme neměli čekat na nějakého prince a v prořízce, tentokráte radikální, dále pokračovat. Za zmínku jistě stojí betonový most přes Jizeru postavený ve dvacátých letech minulého století, který jsme my, Benátčané, Dražickým po padesát let záviděli. Za tu dobu se u nás v Benátkách postavily mosty čtyři, ale až ten poslední skutečně vyhovuje přepravě přes řeku.



Ale vraťme se ke starému půvabnému snímku Dražic. Pohled je to skutečně malebný. Dřevěný most s ledolamy, nad nímž se majestátně vypíná zřícenina hradu v pozadí se špejcharem. Na pravém okraji snímku je dobře vidět kostelík svatého Martina ze 14. století, původně zasvěcený biskupem Janem IV. z Dražic svaté Ludmile. Pod ním je známý hostinec poskytující domácím i náhodným poutníkům příjemné osvěžení a nalevo od mostu stavení, které tam stojí dodnes.

Dnešní výlet do Dražic jsem zvolil záměrně. Chci vám připomenout, že je tomu letos již 740 let od první písemné zmínky o nejstarším příslušníkovi rodu pánů z Dražic Budislavovi, původně z Letovic, který byl i prvním stavitelem hradu. I o tom je první zmínka z roku 1264. O 160 let později, tedy právě před 580 lety, byl dražický hrad dobyt a vypálen sousedy - pojizerskou šlechtou, jako pomsta za přestup Aleše z Dubé, majitele dražického panství, od katolíků k husitům.

Připravil Jaromír Polák

CO SE PSALO...

- před 65 lety -

Pouti do Staré Boleslavi

konané v neděli účastnilo se z Benátek na 600 lidí. Účastníci jeli dílem na ověnčených žebřiňácích, dílem byli dopravováni od špýcharu autobusem. Přesto, že počasí nebylo právě příznivé, tradiční pouť se vydařila. Ve Staré Boleslavi byla letos velká návštěva, na 35 procesí z různých míst. Benátečtí letos poprvé nešli pěšky, nýbrž jeli na povozech a toto cestování se osvědčilo. Při veliké frekvenci aut jsou pěší procesí vydána všanc příliš velkému nebezpečí. - Při pouti doprovázela poutníky kapela p. Vágnera, která se osvědčila.

Benátky č. 17 ze 7. 7. 1939

Vdoví groš

Paní Krákorová z Hřivna dostala v Benátkách od Okres. péče podporu 14 korun. Při zpáteční cestě domů ztratila je i s peněženkou. Kdo tyto peníze nalezl a neodevzdal, měl by se věru stydět, okradl nejchudší z chudých. Na jisté ženě lpí podezření, že tento nález zatajila.

Benátky č. 17 ze 7. 7. 1939

Že by divocí trampi?

V noci na 1. t. m. byl odcizen ze zahrady p. řed. Pánka v Dražicích skautský stan. Bylo to "áčko" v ceně 400 - 500 korun.

Benátky č. 17 ze 7. 7. 1939

Pěkná úroda

raných bramborů. Pan Václav Jelínek z Nov. Benátek je znám už z minulých let jako dobrý pěstitel raných bramborů. Také letos se mu rané brambory vydařily. Minulou neděli pochlu-

bil se nám třemi brambory značné velikosti. Dohromady vážily 72 dkg. Měli jsme z nich také radost!

Benátky č. 18 ze 14. 7. 1939

Nedělní bouře

jako jinde i u nás natropila četné škody. Většina alejí v okolí byla poškozena, větve polámány a ovoce otlučeno. U cukrovaru ve St. Benátkách porazila bouře vzrostlou lípu, v Jiřicích, Kochánku a Obodři polámala stromoví. Přirozeně, že obilí, jež již beztak leželo, bylo i dále poškozeno.

Benátky č. 18 ze 14. 7. 1939

Ve Kbele dláždí náves

drobnými kostkami. Budou v tomto ohledu mít náskok před Benátkami, které se k výdlažbě náměstí nemohou dostati. - Práce ve Kbele budou poněkud pozdrženy v důsledku toho, že boleslavský okres potřeboval zapůjčený válec a s okamžitou platností jej odvolal i s personálem.

Benátky č. 18 ze 14. 7. 1939

- před 40 lety -

Maličkost...

ale milá. Učňové Československých státních silnic, bydlící v našem Domově mládeže, s. Procházka, Jílek, Viktora, uklidili stařence ochotně uhlí. Nabízenou odměnu odmítli s tím, že trochu té práce pro ně nic neznamená. Marně sháněla, kdo to je. Nám se to přece jenom podařilo zjistit. Krásný příklad pro ostatní, jak se chovat k těm, kteří již mají valnou část života za sebou.

Brousek č. 25, ročník 1964 **Připravil Jaromír Polák**

MĚSTSKÉ PAMÁTKY

Výklenková kaple s kašnou a sochařskou výzdobou





Mezi městské památky je zařazena i výklenková kaple vedle brány v parku u zámku. V loňském roce byla opravena i se zámeckou ohradní zdí. Za povšimnutí stojí okénko z druhé strany zdi. Říká se, že dříve bylo průchozí do zámeckého areálu, aby se mohli osvěžit poutníci, kteří kolem kašny procházeli, ale do zámeckého parku se nedostali.

Připravila Jana Vernerová

Pan Učitel

Po dvou letech jsem zase rád zajel do města svého dětství a mládí. Potěšil jsem se nejen pohledem na jeho panorama, na Kafemlejnek, na dům, kde jsem více než dvacet roků bydlel, ale také návštěvou městského muzea. Ke Keltům, Smetanovi, bratřím Bendům, Tycho de Brahovi přibyly expozice o Dražicích a jejich pánech a o vojenském prostoru u Milovic. Koupil jsem si i vynikající publikaci Průvodce historií města Benátek nad Jizerou. Smekám před všemi, kteří se o muzeum starají.

Dobře jsem poobědval v restauraci Na Baště, podíval se na Jizeru, na svoje oblíbené stráně, navštívil hřbitov a hrob přítele Václava Černého, pozdravil se s Bořkem Mlejnkem, a pak jsme se ženou zašli k Dr. Černé na Husovo náměstí. Dostal jsem od ní Zpravodaj Benátecka, kde je Vzpomínka na manžele Antošovi. To mě přivedlo k tomu, abych se i já o panu Jiřím Antošovi zmínil.

Božena Němcová - mimo Babičky a jiných povídek - napsala také Pan učitel. Použil jsem tento název s mírnou úpravou - velké U - i pro tento článek. A proč? Protože pan Učitel Antoš mě učil dějepis a češtinu. Byl to on, který mi ote-

vřel okno do historie nejen českého státu, ale i ostatních evropských zemí. A dávno, dávno před naším vstupem do Evropské unie. Pochopil jsem už jako kluk, že do Evropy patříme. Byl to on, kdo mě naučil milovat literaturu a v ní nejen naše, ale i světové autory. Nikdy nezapomenu na to, jak dokázal přiblížit Karla Čapka, Jana Nerudu, Vladislava Vančuru, Josefa Horu a jiné velikány a nejen ty, které tehdejší režim preferoval. Nikdy nezapomenu na to, jak nám zadával, abychom psali referáty o autorech a knihách. které jsme od nich přečetli. Jeho výklad byl skvělý, dokázal nejen srozumitelně vyprávět a vysvětlovat, ale i vhodně motivovat. Bylo to nádherné a velmi často a rád na to vzpomínám.

Vím také, že pracoval v městském archivu a vím, jaký v něm udělal pořádek a kolik vzácných dokumentů objevil a zachránil.

Není mezi námi už dvanáct let. Budu však na něho stále vzpomínat jako na člověka, který mně, a jistě nejen mně, pomáhal úspěšně otevírat okno do historie a krásného světa literatury.

Pane Učiteli Antoši, mnohokrát Vám děkuji!

Váš Dr. Jiří Pfeifer



Příjemným zpestřením letního programu v Loděnici na Urbanovce bylo v sobotu 19. června vystoupení divadla Na dlani s hrou Šílená lokomotiva. Foto Jaromír Polák

ČERVENEC NA URBANOVCE

pátek 2. července - Sound Picture, Tři Sestry - revival, Krucipüsk - hc sobota 3. července - Benátecký Železný muž (sportovní pětiboj)

pátek 9. července - Base Line, Také In Off (funky)

sobota 10. července - Turnaj ve stolním fotbálku

pátek 16. července - Totální Nasazení, Rage Against The Machine - revival (hc punk)

sobota 17. července - Loutkové divadlo ROH - Něco jako loni (hra), Šestý pád v Pánu

pátek 23. července - Divadlo Prádelna - Misionáři (hra)

sobota 24. července - Ilam, Fast Food (reggae)

pátek 30. července - Ajtakrajta, Lety Mimo

Koncerty se konají za každého počasí. Otevřeno je od 12.00 hod., začátky koncertů ve 20.30 hod.

K dispozici dále fotbálek, fotbal, trampolína ve vodě, šlapadla a loďky, pinčes, houpačka do vody, klub s DJ pultem, příjemné prostředí,...

INZERCE

Oznamujeme, že firma SP Dražice zahájila prodej pstruhů na ostrově v Dražicích n. Jiz. (vedle vodní elektrárny). Otevírací doba: pondělí - čtvrtek od 12 do 16 hod., pátek od 12 do 18 hod., sobota od 8 do 12 hod. Tel. 326 370 022, 723 521 318.

Zajistím ochranu majetku a osob, možno se služebním psem.

Vhodné pro majitele objektů, staveb, zahradních školek, zemědělských plodin.

Služby při sportovních a společenských akcích.

Tel. 737 718 010.



Poděkování paní učitelce Ludmile Novotné

Chtěli bychom touto cestou moc poděkovat paní učitelce Ludmile Novotné ze Základní školy Husovo náměstí v Benátkách nad Jizerou za její dvouletou práci s našimi dětmi. Děti v ní za dva roky našly nejenom skvělou třídní učitelku, ale zároveň i druhou maminku, která k nim vždy přistupovala s láskou a trpělivostí.

Jako rodiče jsme měli velký zájem vídat se s ní při třídních schůzkách ještě alespoň rok. Nebylo to však možné, a proto jen tiše závidíme nastupujícím prvňáčkům a jejich rodičům. Je moc hezké vidět své děti, jak se každé ráno těší do školy a jak se spokojené vrací domů se slovy: "Mamko, naše paní učitelka je ta nejhodnější na světě". To potěší každou mámu i tátu.

Přišly i chvíle, kdy někteří z rodičů potřebovali radu při výchově svých ratolestí, a i tehdy měla pro nás paní učitelka Ludmila Novotná otevřené dveře a hlavně srdce.

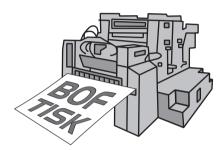
Děkujeme za všechno paní učitelko! *Miroslava Částečková a Jaroslava Koubíková za všechny rodiče žáků 2. B*Foto poskytly autorky článku



Marie Blechová ofsetová tiskárna NYMBURK

Vvrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky • pohlednice • štítky na zboží • kalendáře • desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy • svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna Potoční 1847, 288 02 Nymburk

Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025

E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, http://www.boftisk.cz



- Plotové brány
- Dálková ovládání
- Předokenní rolety
- Vjezdové závory
- Zámečnické výrobky
- Přístupové a vjezdové systémy

Dodává firma: AVRAS - R. FILIPI, Česká Lípa

Tel.: 603 232 108 Fax: 487 834 006



CK Venezia Tour - Benátky n. J. (sídliště)

Ořechová 674, Benátky n/J. Tel.: 326 362 775, 724 294 220

Chorvatsko - Dalmácie, Trogir 25.7. - 1. 8. / 8 dní / ostrov Čiovo - penzion Andža - 5.000,- Kč / dítě 4.000,- Kč /

v ceně: doprava, ubytování, pobytová taxa, 2x výlet

VŠE V CENĚ - CENOVÁ BOMBA!!!

Chorvatsko - Dalmácie, Trogir 31. 7. - 7. 8. / 8 dní /

hostel Štafilič - Kaštele - 6.000,- / dítě 5.000,-/

v ceně: doprava, ubytování, polopenze, pobytová taxa, 2x výlet

Chorvatsko - ostrov Hvar

12. 9. - 19. 9.

hotel Amfora / klima, TV, vnitř, bazén / dospělí 7.800,- /dítě 4.000,hotel Pharos / venkovní bazén / dospělí 6.800,- / dítě 4.000,-

v ceně: doprava, ubytování, polopenze, delegát



SPORTOVNÍ NADŠENCI POZOR!

DOBŘE ZAVEDENÁ FIRMA KASTNER + ÖHLER, S. R. O. SE SÍDLEM: NA PŘÍKOPĚ 19-21, 117 19 PRAHA 1

přijme pro centrální sklad v Benátkách nad Jizerou

pracovníka vnitřní ostrahy

POŽADUJEME:

- · SŠ vzdělání
- · znalost NJ nebo AJ
- · Časovou flexibilitu
- Bezúhonnost, smysl pro zodpovědnost
- · Zaškolení nutné (možné i v Praze)
- · Nástup IHNED

NABÍZÍME:

- · Zajímavou práci
- Příspěvek na sportovní aktivity
- · Příspěvek na stravování
- · Odpovídající ohodnocení

přijme pro centrální sklad v Benátkách nad Jizerou

skladníka

SPORTOVNÍ NADŠENCI POZOR!

DOBŘE ZAVEDENÁ FIRMA

KASTNER + ÖHLER, S. R. O.

SE SÍDLEM: NA PŘÍKOPĚ 19-21, 117 19 PRAHA 1

POŽADUJEME:

- · SŠ vzdělání
- · Časovou flexibilitu
- · Bezúhonnost, smysl pro zodpovědnost
- · Zaškolení nutné
- Nástup IHNED

NABÍZÍME:

- · Zajímavou práci
- · Příspěvek na sportovní aktivity
- · Příspěvek na stravování
- · Odpovídající ohodnocení

Těšíme se na Vaší písemnou nabídku s fotografií a životopisem

Kastner + Öhler, s. r. o.

Personální oddělení - pí Řešátková, tel.: 272 680 045, fax: 272 680 046

Obchodní 112, 251 70 Dobřejovice

e-mail: jindriska_resatkova@kastner-oehler.at

Těšíme se na Vaší písemnou nabídku s fotografií a životopisem na adrese:

Kastner + Öhler, s. r. o.

Personální oddělení - pí Řešátková, tel.: 272 680 045, fax: 272 680 046

Obchodní 112, 251 70 Dobřejovice

e-mail: jindriska_resatkova@kastner-oehler.at

USCHLÉ MOUCHY

NA ČELNÍM SKLE VAŠEHO AUTA I NA KAROSERII SNADNO ODSTRANÍ

- HMYZÍK

PĚNOVÝ ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK PRO PŘÍMÉ POUŽITÍ I DO ODSTŘIKOVAČE.

PĚNA NEPOŠKRÁBE

Vyrábí a dodává:

DETA - výzkumný ústav spotřební chemie Husovo nám. 61, 294 71 Benátky n. Jiz., ČR Tel./fax +420 326 316 536; 326 316 326

E-mail: deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra **DUKAR**

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- · Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra DUKAR

Provozovna: Cukrovarská 294 tel /fax: 326 363 380 infoline: 602 456 679

V Zahrádkách 337

294 71 Benátky n. J. e-mail: firma.dukar@seznam.cz

294 71 Benátky n. J.

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ

Výuka auto-moto pro skupiny A/M, A, B, C, D, E



Školení pro osvědčení profesní způsobilosti řidiče

Příznivé ceny! Možnost splátkové platby!

tel. 603 542 589 tel. 608 544 149

Husovo nám. 16 294 71 Benátky n. J.

17. listopadu 1378 (u ZŠ Pastelka) 293 01 Mladá Boleslav

Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.com



značkové počítače značkové komponenty upgrade a servis

DRAIW office basic

Základní deska SHUTTLE MV43VN, Procesor Intel Celeron1700 MHz,RAM256MB DDR, Pevný disk WD Caviar 20GB 7200ot., Grafická karta S3Graphic ProSavage4 3D 32MB int. Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B 52x, FDD SONY3,5",

Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B 52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 9.376 Kč vč 22%DPH
DRIW Office

Základní deska FICVI35L, Procesor INTEL Celeron2000MHZ, RAM256MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 40GB 7200ot., Grafická karta SIS 962 3D 32MB int.,
Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-RW LG GCE 8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 10.921 Kč vč 22%DPH
DRIW Office profi
Základní deska ShuttleAB60N, Procesor INTEL Pentium 4 2,8GHZ,RAM512MB DUal CH.,
Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta ATI Radeon 9600LE 128MB DDR.,
Zvuková karta AC97 6.1 int., DVD SONY combo CRX32016x/52x/24x/52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/10/10 int. CENA 24.28 K č vč 22%DPH

Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 24.287 Kč vč 22%DPH

DRRIW games basic
Základní deska Shuttle AK32VN, Procesor AMD Duron1,8GHz, RAM256MB DDR

Základní deska Shuttle AK32VN, Procesor AMD Duron1,8GHz, RAM256MB DDR, Pevný disk WD Caviar 40GB 7200ot., Grafická karta GeForce 4 MX440-8x 64MB DDR 128bit, Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B, FDD SONY3,5", Myš optická Genius Klavesnice, Siťová karta 10/100 int. CENA 10.515 Kč vč 22%DPH DRINW gumes.

Základní deska Soltek KT400-C, Procesor AMD Athlon XP 2200+, RAM256MB DDR, Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce 4 MX440 64MB DDR 128bit, Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-RW LG GCE-8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5", Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 13.011 Kč vč 22%DPH DRINW gumes expert.

Základní deska FIC KT-600 Pro, Procesor AMD Athlon XP 2500+ Barton, RAM512MB DDR, Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce FX5600XT, RAM512MB DDR, Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce FX5600XT, CRYANGOVÁ KBY/24/4/8y

Zvuková karta SB Live PCI, CD-RW DVD combo SONY CRX-32016x/ 48x/24x/48x, FDD SONY3,5",ReproCreative Inspire 5+1 50W, Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 18.068 Kč vč 22%DPH

K dodání do tří dnů od objednání. Vše u Vás doma s odborným zapojením a kompletací. Složení sestav je možno měnit dle přání a potřeb zákazníka.

Více jak 4000 položek skladem. Široká nabídka monitorů, tiskáren scanerů a dalšího příslušenství. Prodej digitálních fotoaparátů a spotřebního materiálu. Okamžitý telefonický, zákaznický, záruční a pozáruční servis.

Kontaktuite nás na tel. 261 224 700, 603 585 168, 603 457 233 e-mail: objednavky@pcrepas.info www.pcrepas.info Jivenská 6, 140 00 Praha 4



VÝSTAVA PSŮ SE POVEDLA

V sobotu 19. června se na kynologickém cvičišti Pod kosinkou konala Výstava psů plemen zařazených do Českomoravského kynologického klubu. Od letošního roku je kvůli novým zákonům zakázáno vystavovat kupírované psy, a to nadělalo nemálo problémů pořadatelům i vystavovatelům. Ochránci zvířat si prosadili své, ale co s takovým boxerem, dobrmanem, kníračem nebo beauceronem, když má kupírované uši? Může být mnohonásobný šampión a teď pomalu nesmí ani na ulici, aby se nepropagovalo týrání psů.

Počasí však bylo milosrdné a bylo opravdu krásně. Doufáme, že ti, kdo se svým miláčkem navštívili Benátky, odjížděli spokojeni. Pořadatelé se sice zapotili, ale vše zvládli na jedničku. -jv-













Běh Terryho Foxe v zámeckém parku

V sobotu 5. června se konal v zámeckém parku další ročník Běhu Terryho Foxe. Celkem se zaregistrováno 161 účastníků, ale skutečný počet běžců byl ještě vyšší. Sbírka vynesla celkem 8638 korun.

Mezi zúčastněnými byli členové sportovních oddílů - kopaná, florbal, volejbal, také skauti, žáci z atletického oddílu Základní školy Pražská i obyvatelé městského penzionu. -měú-











Badmintonový klub Deltacar Benátky n. J. na Europe Cupu

V termínu od 9. do 13. června se v holandském městě Haarlem konal Europe Cup (pohár mistrů evropských zemí v badmintonu). Jako mistr ČR se turnaje zúčastnil i český zástupce BK Deltacar Benátky nad Jizerou.V konkurenci 20 nejlepších klubů starého kontinentu se benátečtí hráči neztratili a vybojovali velmi pěkné 5. - 8. místo, když byli kousek od postupu mezi 4 nejlepší celky. Přesto i toto umístění je doposud nejlepším výsledkem českého klubu v historii této soutěže. Především výhra nad holandským

mistrem Velo Conservatrix v sestavě s dvojnásobnou mistryní Evropy Miou Audinou a několika dalšími reprezentanty sklidila velký obdiv mezi badmintonovou veřejností. V Holandsku benátecký klub reprezentovali Jan Frohlich, Jan Vondra, Andrei Konakh, Petr Martinec, Jiří Provazník, Hana Milisová, Hana Kollarová, Martina Benešová a Monika Vondráková.V turnaji nakonec zvítězilo dánské družstvo Greve Strand před německým FC Langenfeld.

Petr Martinec

Výsledky:

BK Deltacar Benátky n. J Meteor Dnepropetrovsk (UKR)	4:3
BK Deltacar Benátky n. J Velo Conservatrix (NED)	4:3
BK Deltacar Benátky n. J Strathclyde University (SCO)	7:0
BK Deltacar Benátky n. J Litpol Suwalki (POL)	2:5

Sportovní akce ZŠ Pražská - školní rok 2003/04

1. Tradiční vítězství v "Běhu zámeckým parkem"

2. Přespolní běh

- okresní kolo

Mladší dívky 6. místo Mladší chlapci 3. místo Starší žáci 2. místo

Starší žákyně 1. místo krajské kolo

(Žehušice) Starší dívky 1. místo

Starší chlapci 6. místo - Republikové finále

(Lanškroun) Starší dívky 3. místo

> 3. Pohár starosty v rychlobruslení 1. místo

4. Florbal - okresní kolo

Starší chlapci 1. místo Mladší chlapci 1. místo

- krajské kolo (Čelákovice) Starší chlapci 9. místo

5. Atletický čtyřboj

- okresní kolo

Mladší dívky 1. místo Mladší chlapci 3. místo Starší dívky 1. místo Starší chlapci 2. místo krajské kolo (Kladno) Starší dívky 1. místo

> - Republikové finále (Karlovy Vary) 6. místo

Starší dívky

6. Pohár rozhlasu v atletice

- okresní kolo (Mladá Boleslav) Mladší dívky 1. místo Mladší chlapci 2. místo Starší dívky 1. místo Starší chlapci 2. místo krajské kolo

(Stará Boleslav - Houšťka) Mladší dívky 7. místo Starší dívky 3. místo



Republikové finále v Lanškrouně



Mladší chlapci a dívky - atletický čtyřboj

Fotografie poskytla ZŠ Pražská

Kulečníkoví borci změřili síly v osmičce

V sobotu 29. května byl v Benátkách n. Jizerou v kulečníkové herně "Na Baště" oficiálně ukončen 6. ročník - jarního Benáteckého poháru v kulečníkové amatérské lize týmů. Na tuto akci se sjíždějí kulečníkoví hráči z Benátek a okolí, aby se zúčastnili předání pohárů nejúspěšnějším týmům ligy a symbolických cen pro nejlepší jednotlivce a rovněž rozlosování další soutěže. Při této příležitosti, jak se stalo od začátku existence této ligy tradicí, bývá pořadateli uspořádán turnaj jednotlivců v nejrozšířenější kulečníkové poolové disciplíně - tzv. osmičce.

Tentokrát, snad díky krásnému slunnému dni, kterých jsme si letos ještě moc neužili, se turnaje zúčastnilo pouhých 12 hráčů, což je výrazně nejméně v celé krátké historii této soutěže. Pořadatelé proto museli trochu improvizovat a zvolit systém turnaje odlišný od předchozích. Rozloúčastníky do dvou šestičlenných skupin, kde si to účastníci rozdali každý s každým na dva vítězné zápasy.

Do skupiny A byli vylosováni Drozda, Najman, Jan Vokněr, Kolšovský, Janoušek a Urban. Janoušek od začátku plnil roli mírného favorita, s přehledem porážel soupeře za soupeřem a prohrál, až když měl postup do semifinále jistý, a to poslední zápas s Vokněrem. Ten před tím svedĺ tuhý boj s Drozdou o druhé postupové místo. Překvapivě se nedařilo Urbanovi.

Skupina B, kam byli vylosováni Jaroslav Vokněr, Šulc, Jareš, Chupík, Zedník a Schied, byla ještě dramatičtější. I zde mírný favorit Zedník suverénně postoupil. Jedinou porážku utrpěl s Chupíkem, pro kterého to byla pro změnu jediná výhra. O druhou postupovou příčku se strhl velký boj mezi oddílovými kolegy Šulcem a Schiedem a nadaným juniorem Jarešem. Všichni tři získali po třech výhrách, navzájem se porazili, a tak rozhodovalo skóre ze vzájemných zápasů. Protože Šulc porazil Schieda 2:0, s Jarešem prohrál pouze 1:2 a Jareš porazil Schieda také pouze 2:1, radoval se nakonec Šulc.

V semifinále na sebe narazili vítěz z A skupiny Jan Vokněr proti druhému ze skupiny B, kterým byl Šulc, a naopak vítěz z B skupiny Zedník proti druhému ze skupiny A, Janouškovi. Zápasy se hrály na tři vítězná utkání a výsledky vyzněly až příliš jednoznačně pro Zedníka, který porazil 3:0 Janouška, a Šulce, jenž stejným rozdílem přehrál Vokněra.

V souboji o třetí místo pak Janoušek porazil Vokněra 3:1 a ve finále. které se hrálo na čtyři vítězná utkání a všem drásalo nervy, udolal Zedník Šulce 4:3. Utkání bylo velice vyrovnané a spíš než kulečníkový um tak rozhodovala psychická odolnost obou aktérů, kteří se se střídavými úspěchy snažili udržet své nervy na uzdě. Finále plné zvratů a napětí se stalo důstojným vyvrcholením celé-Jindřich Drozda

1:6

odloženo

6. ročník Benáteckého poháru v kulečníku - výsledky

1. kolo: Penzion Lipník 2 volný los Křivý Tága Benátky - Profi Benátky 5:1 Dunsbeer Benátky - City Benátky 4:3 Marná snaha Benátky - Bašta DUNS Benátky 2:5 Penzion Lipník 1 - Děravý koule Krnsko odloženo K-69 Benátky - Penzion Lipník 3 odloženo 2 kolo: Děravý koule Krnsko volný los K-69 Benátky - Bašta DUNS Benátky 2:4 Penzion Lipník 2 - DUNSBEER Benátky 6:1 Profi Benátky - Penzion Lipník 1 4:3 Penzion Lipník 3 - Křivý Tága Benátky

3. kolo:	
Profi Benátky	volný los
Křivý Tága - K-69 Benátky	5:1
DUNSBEER Benátky - Děravý koule Krnsko	6:2
Marná snaha Benátky - Penzion Lipník 2	4:3
Bašta DUNS Benátky - City Benátky	7:1
Penzion Lipník 1 - Penzion Lipník 3	odloženo

City Benátky - Marná snaha Benátky

Golfový areál je celou neděli otevřený veřejnosti

Golf zcela zdarma si může zahrát každý, kdo v neděli 11. července zavítá do benáteckého golfového areálu v lokalitě Traviny. Zdejší Golf Club Resort Paradise totiž druhou červencovou neděli pořádá sportovní den otevřených dveří. Začíná se dopoledne od deseti ho-



din, což je zároveň doba zahájení turnaje Golf Digest open na devítijamkovém hřišti Soudný. Gol-



fový den otevřených dveří potrvá do odpolední třetí hodiny.

S výjimkou turnaje Golf Digest open je veškerý další program minimálně organizovaný, což znamená, že záleží na každém návštěvníkovi, jak bude sám aktivní a co ho bude nejvíce zajímat. Pořadatelé z Golf Club Resort Paradise účastníkům sportovního dne otevřených dveří připraví možnost hry na devítijamkovém hřišti Dýmač, setkání s profesionálními trenéry golfu po celou dobu akce, využití golfového trenažéru pro měření rychlosti

a délky drive rány, účast ve hře s chippovaním do sítě (každý hráč má pět možností umístit míč do sítě a nejlepší vyhraje účast ve Škole golfu) a soutěžení na puttingu. **Jan Fidler**



Mezinárodní mistrovství ČR v kolečkovém rychlobruslení

Na benátecké dráze kolečkového bruslení se ve dnech 12. a 13. června konal již 4. ročník mezinárodního závodu Czech Inline Open, který byl současně mezinárodním Mistrovstvím republiky. Závodů se zúčastnilo 140 bruslařů z Německa, Polska, Slovenska, Rakouska, Maďarska a bruslaři z domácích klubů. Nejvíce obsazenými kategoriemi byli junioři B a C, což ukazuje zájem mládeže o tento sport. Ovšem zájem byl i o start mezi staršími v kategorii AK 30 - 40, ve které startovali i někteří rodiče zúčastněných závodníků.

Dobře obsazené závody a vyrovnané souboje na dráze přilákaly po oba dny mnoho diváků, z nichž zejména ti mladší nešetřili hlasivkami při povzbuzování bruslařů domá-

cího benáteckého klubu. Přesto, že byl závod pro déšť několikrát přerušen, nikomu to náladu nepokazilo a diváci se mohli občerstvit u stánku s grilovanými klobásami, steaky anebo domácími sladkostmi, které připravily maminky některých závodníků.

K vysoké úrovni závodů přispěl také sbor rozhodčích a elektronická časomíra s cílovou kamerou, zapůjčená z partnerského klubu ERC Darmstadt. Také díky cílovým fotografiím se podařilo několikrát rozluštit pořadí závodníků na cílové čáře. Diváci zhlédli napínavé souboje zejména v kategorii mužů mezi Jarmilem Hrůzou a Martinem Matykem, členem německého reprezentačního týmu. V kategorii žen dominovala Jana Gegner, loňská

mistryně Evropy. V juniorech B ukázali dobré výkony Petr Haraš, vítěz bodovacího závodu na 3000 m, a Václav Soukup, druhé místo v závodě na 500 m. Andrea Jirků vyhrála bodovací závod na 3000 m, Lenka Šnýdrová byla druhá. V juniorech C se dařilo dvojici Ma-

těj Baxant a Lukáš Novák, kteří obsadili první dvě místa. Také Hana Koutská ukázala celkově druhým místem velkou bojovnost. Smolný den měly Andrea Jirků a Lucie Teplá, které při závodě upadly, což ovlivnilo jejich celkové umístění.

Jindřich Pařík

Výsledky Mistrovství ČR:

Muži

- 1. Jarmil Hrůza
- 2. Petr Lochman
- 3. Luděk Šír
- KSB Benátky KSB Benátky
- Mars Svratka

Ženy

- 1. Kateřina Novotná
- 2. Lucie Svítilová
- 3. Marcela Kramárová
- KSB Benátky
- Ostrov n/Osl.
- Reinpo Žďár nad Sázavou

Celkové výsledky naleznete na www.rychlobruslení.cz



12. a 13. června se opět po roce staly Benátky hostitelem Mezinárodního mistrovství České republiky v kolečkovém bruslení.



Soutěžilo se ze všech sil, ale v duchu fair play.

Foto Jaromír Polák

Fotbalisté Benátek postoupili do I. A. třídy

Benátečtí fotbalisté si od příští sezony vybojovali postup do I. A. třídy. Je to velký úspěch, neboť ještě pár kol před koncem soutěže usilovalo o nejvyšší příčku hned pět mužstev, ať už ambiciózní Skalsko s exligovým Kamenickým a několika hráči s divizními zkušenostmi nebo Úvaly, které by se se svým hráčským kádrem měly pohybovat nejméně o dvě soutěže výše, což potvrdily v závěrečných zápasech, kdy "rozstřílely" Skalsko půltuctem a Krnsko celým tuctem branek. Dalšími ambiciózními mužstvy v soutěži byla Sibřina a Kropáčova Vrutice.

Benátečtí hráči vyšli z této silné konkurence vítězně a spolu s fanoušky se od příští sezony mohou těšit na druhou nejvyšší krajskou soutěž. Fotbal se tak v Benátkách po několika letech vrátí na ztracené pozice. Mužstvo postoupilo z I. B. třídy s úctyhodným bodovým ziskem 60 bodů a skórem 65:25. Na těchto výsledcích se podíleli tito hráči: J. Hejtmánek, J. Novotný, R. Wágner, R. Lacina, M. Bohdan, M. Šukal, M. Lakatoš, L. Došlý, J. Duchoslav, F. Chlumák, P. Lacina, K. Vetešník, L. Černý, P. Spousta, A. Kubík, P. Hejtmánek, M. Pařízek, L. Macura, D. Benda, Z. Šulc a L. Kyzivát. Realizační tým tvořili: V. Nejedlý, M. Bohdan, M. Mařík, V. Vorasický a Z. Šulc.

Miroslav Bohdan



SK Karbo Benátky nad Jizerou, vítěz I. B. třídy, sezona 2003/2004

Horní řada (zleva): Radek Lacina, Martin Pařízek, Lukáš Došlý, Luboš Macura a Zdeněk Šulc ml. Prostřední řada: Zdeněk Šulc st. (místopředseda oddílu), Marek Mařík (jednatel oddílu), Lukáš Černý, Martin Šukal, Jiří Duchoslav, Petr Lacina, Josef Hejtmánek, Rudolf Wágner, Vlastimil Vorasický (kustod) a Karel Vetešník (předseda oddílu).

Dolní řada: Aleš Kubík, Matěj Lakatoš, Luboš Kyzivát, Vladimír Nejedlý (trenér), Petr Hejtmánek, Josef Novotný, Michal Bohdan a Miroslav Bohdan (sekretář oddílu). Foto Roman Bárta

NA FOTBALOVÉM HŘIŠTI TEKLO ŠAMPAŇSKÉ

Benátky - Říčany 3:1

Pivo a klobása byla pro fotbalové diváky utkání Benátky - Říčany I. B. třídy zdarma! Domácí fotbalisté 19. června v posledním mistrovském zápase potvrdili první místo v tabulce, a tím postup do I. A. třídy. Slavnostní nálada v hledišti provázela celé poslední mistrovské utkání benáteckých fotbalistů. Ti měli celý zápas ve své režii, ale zasloužené výhry se dočkali až v poslední dvacetiminutovce.

Do vedení šli totiž překvapivě hosté, kdy po trestném kopu skončil míč

v síti domácího brankáře Kyziváta. Pět minut před přestávkou šel důrazně do souboje Pařízek a jeho přispěním Duchoslav přízemní střelou k tyči vyrovnal. Ve druhém poločase po akci Macury poslal domácí do vedení Pařízek. Vítězství potvrdil čtvrt hodiny před koncem utkání Bohdan, kterého do sóla vyslal pasem Černý.

Se závěrečným hvizdem začalo bouchat šampaňské, realizační tým i hráči se převlékli do vítězných triček a obíhali kolečko za nadšeného aplausu diváků. *Miroslav Bohdan*



Stojící (zleva): Jan Kamlach, Martin Tott, Jiří Fousek, Michal Svačina, Josef Waltr, Martin Krejčík, Štěpán Krýda, David Langšádl, Tomáš Rambousek a Lukáš Pulda (trenér); ležící: Jan Bouška a Lukáš Jíra.



V sobotu 19. června nastoupilo benátecké "Ačko" k poslednímu utkání sezony. Soupeřem jim bylo mužstvo SK Říčany. Foto Emilie Jeřábková

O pohár města Benátek hráli nejmenší fotbalisté

Tradiční turnaj pro své nejmenší "O pohár města Benátek" uspořádal fotbalový oddíl 19. června. Letošní ročník byl v pořadí už sedmý. Celkem 5 mužstev se spolu utkalo systémem každý s každým. Při těchto zápasech určitě nejde o výsledek, ale o to, aby se chlapci seznámili s prvními krůčky na fotbalovém trávními krůčky na fotbalovém tráv

níku a naučili se vnímat první trenérské pokyny.

Turnaj se vydařil a při závěrečném hodnocení a předávání cen jednotlivým mužstvům si všichni slíbili, že za rok se v nádherném prostředí areálu letního stadionu v Benátkách opět sejdou.

> Miroslav Bohdan Foto Zdeněk Langšádl

Zpravodaj Benátecka vydává město Benátky n. J., Zámek 49, 294 71 Benátky n. J., tel.: 326 316 101-2, e-mail: mesto@benatky.cz, www.benatky.cz, Měsíčně. Redakční rada: Emilie Jeřábková - šéfredaktorka, Bohuslava Jelínková, Miluše Petrová, Jana Vemerová, Monika Gürtlerová a Jaromír Polák. Výkonný redaktor: Petr Kopecký. Tisk: Jiří Blecha, Nymburk. Grafická úprava: Vladimír Kvíz. Redakce si vyhrazuje právo v případě potřeby příspěvky krátit a upravovat. Redakční uzávěrka je vždy dvacátého pátého předchozího měsíce. Náklad: 1100 kusů. Ev. číslo: MK ČR E 11252.